DE-1mon-17

+

SERIAL NO.

|          |                 | •  |            |             |                    |                      |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
|----------|-----------------|--|------------|-------------|--------------------|----------------------|------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------|------------|-----------|
|          |                 |  |            |             |                    |                      |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
|          |                 | 1  |            | +           |                    |                      |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
| ECT      | r : <b>EL</b> / | RA (Lube Change - FINAL 2012) PROJ   |            |             |                    |                      | e Change         |                               |                           | b Resear                |               |            |           |
|          |                 |  |            | ات          | En إمار            | narat                | وك 🔲 /           |                               | o / End                   | oc / 🗵                  | ادنوك         | Ac         | dno       |
| HC       | PPEF            | CODE DATA ENTRY Name Number N  | E<br>lame  | DIT         | ING<br>Nur         | mber                 | Name             | CSA                           | Numb                      | per                     | SF            | ₹.#        | $\dashv$  |
| 1        | 00              | _ Name   | Amon       |             | 50                 |                      | Nasse            | r                             |                           |                         |               |            |           |
| =        | ender           | Height Built Spectacles Be   | -          |             | ache               | -ti                  | Pakistani Filip  | Ethnic G                      | roups                     | thers.                  |               |            | 4         |
| M<br>Sir | F               | T M S T M F Yes No Yes   | No Ye      | es  <br>    | No IIr             | ndian j              | -akistaniji ilip |                               |                           |                         | ]             |            |           |
| <u> </u> | ᆜ               | T Wastern T  |            | _           |                    | =                    | Umm Al           | Aiman                         |                           | as Al                   | Fujai         | irah       | Ħ         |
| E        | MIRAT           | E Region Abu Dhabi Dubai   | Sharjah    | +           | Al A               |                      | Quwain           | Ajman                         | Kh                        | aimah                   |               | ٠<br>٦     | $\dashv$  |
|          |                 |  |            |             | Ŕ                  |                      |                  |                               |                           |                         | <del></del> _ | <u></u>    | ╣         |
|          |                 | ITE ID Month Date  | Amou       |             | (Dhs)              |                      | f vehicles       | # of staf                     |                           | Time In<br>14:34        | Time          | <u>'</u> 0 | _         |
|          | 9               | 440622   | <u> </u>   | <u>1</u>    |                    |                      |                  | Tuesday V                     | /ednesda                  |                         |               | Frida      | =         |
| IM       | E OF            | 11110   13101   17.00   20.00   27.00  | AY OF      |             |                    | Sunday               |                  |                               | reallesua                 | ay i muray              |               | _          | 7         |
|          | SIT             |  | VISIT      | L           | <b>⅃</b>           |                      |                  | <u></u>                       | <u> </u>                  | L                       | i             | K          |           |
| 1.       | APP             | ROACH AND CLEANLINESS  |            |             |                    |                      |                  |                               | نظافة:                    | قتراب والذ              | 1. الإ        | i          |           |
|          | ores            | Critical Areas   |            |             |                    |                      |                  | جالات الأساسية                | الم                       |                         |               | قاط        | الذ       |
|          | 7163            |  | YES        | X           | ,                  | نع                   | لالة على منط     | ه اهنده الدا                  | ع ما ده                   | ، كان هذاا              | (la           | 1          |           |
|          | 1.              | Was there proper sign to the Lube changing bay?  | NO         |             |                    | ¥ 44                 | لا به على منط    | والصنحة نند                   | ے بو <del>ح</del> ے۔<br>؟ | ، عال معاد<br>ير الزيت: | . مر<br>تغي   | •          |           |
|          |                 | changing bay:  | N/A        |             | بنطبق              |                      |                  |                               |                           |                         |               | $\dashv$   |           |
| ٦        |                 | Was the lube changing area clean and   | YES        | $\boxtimes$ | ļ ,                | نعم                  | يفة ومر تبة؟     | l11                           |                           | ·                       | . 1.          | 2          | 3         |
| 3        | 2.              | organized?   | NO         | 닏           | <br>               | 7                    | يقه ومرتبه؟      | ر الریت بط                    | عقه بعيي                  | ا حالت مند              | . هر          | -          | J         |
| _        |                 |  | N/A<br>YES | 느           | نطبق<br>ا          | :                    |                  |                               |                           |                         |               | -          |           |
| 4        | 3.              | Was there any oil leaking and falling on   | NO         | $\boxtimes$ |                    | א                    | ووقوعه على       | رب للزيت<br>النسمة            | ، أي تسد<br>١٠: ت         | كان هناك                | . هل<br>۱۱    | .3         | 4         |
| 4        |                 | to the floor of the lube bay?  | N/A        |             | نطبق [             | لاد                  |                  | نيير الزيت؟                   | ىطقە تە                   | ِص في م                 | יצכ           |            |           |
|          |                 |  |            | X           |                    | لعم                  |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
| 2        | 4.              | Were the waiting area and table clean?   | NO         |             | ]                  | K                    | لة نظيفة؟        | ظار والطاو                    | لقة الانت                 | كانت منط                | هل            | .4         | 2         |
|          |                 |  | N/A        |             | نطبق [             | لاي                  |                  |                               |                           |                         |               |            | _         |
|          | -               | Was the television in the waiting room   | YES        | X           | ]                  | نعم                  | a thanh          | 1                             |                           | ·:tett -16              | . 1.          | .5         | 2         |
| 2        | 5.              | working?   | NO         | L           | ]<br>1             | . Y                  | ة الانتظار ؟     | مل في عرف                     | یوں یعا                   | حان التعور              | مرن           | ٠.5        | _         |
|          |                 |  | N/A<br>YES |             | نطبق <u> </u><br>ج | لا ي <u>د</u><br>نعم |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
|          | 6.              | Was the board displaying complimentary   |            |             | <u>*</u>           | 7                    |                  | ِ تظهر عليه<br>تية ونظيفة؟    |                           |                         |               | .6         |           |
|          |                 | services neat and clean?   | N/A        | Ē           | ۔<br>نطبق [        | لا يذ                |                  | به ونطیفه:                    | اليه مرا                  | مات المج                |               |            |           |
|          | 1               | THE PROPERTY OF THE PROPERTY O |            |             |                    |                      |                  | الأمارة.                      | ئىدى كارت                 | حيب والتث               | الت           | 2          |           |
| 2        | •               | GREETINGS AND INITIAL CHECKS   |            |             |                    |                      |                  |                               |                           |                         |               |            |           |
| Sc       | ores            | Critical Areas   | VEC        | _           | 1                  |                      | ete I            | الات الأساسية<br>ير في اقتراد |                           | ١٤ م: الى               | , la          | اط<br>7.   | لنقا      |
| 3        | 7.              | Was there any delay in approaching customers?  | YES<br>NO  |             | 7<br>N             | نعم<br>لا            | ب/بعدم           |                               |                           | خان ھاك<br>ظف نحو       |               | . 1        | 3         |
|          | -               |  | YES        |             | <u> </u>           | <u>۔</u><br>نعم      | ا بأسلو ب        | لريقة ودية                    |                           |                         |               | .8         | $\dagger$ |
|          | 8.              | Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?  | NO         | ٦           | Ĭ                  | <u>لا</u>            | <del>-</del>     | <u>.</u>                      |                           | ح) ؟                    |               |            |           |
|          | -               |  |            |             | <del>-</del>       |                      |                  | ك الموظف                      |                           |                         |               | إذا        | 5         |
| 5        | lf r            | o, please describe behavior: Was it  |            |             |                    |                      | ِ، عادي،         | من التعابير                   | ر، خالِ                   | ف بالغرو                | يئصد          |            |           |

1

etc.....

If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 3 لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ the engine off? NO 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES X attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🔯 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 تعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

### 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

| Scores |     | Critical Areas                            |     |   | المجالات الأساسية |   |     |              |
|--------|-----|---|-----|---|-------------------|---|-----|--------------|
|        | 13. | Was the uniform of the attendant neat     | YES | X | نعم               |   |     | النقا        |
| 3      | 10. | and tidy?                                 | NO  |   | ¥                 | هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟                   | 13  | 3            |
|        | ļ   |   | N/A |   | لا ينطبق          |   |     | ľ            |
| _      | 14. | Was the attendant wearing visible         | YES | X | نعم               | 1   |     | <del> </del> |
| 3      |     | nametag?                                  | NO  |   | ¥                 | هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر<br>عليها اسمه بوضوح؟ | .14 | 3            |
|        |     |   | N/A |   | لا ينطبق          | عليها اسمه بوضوح؟   |     |              |
| _      | 15. | Was he able to communicate with customer? | YES | A | نعم               |   |     |              |
| 3      |     |   | NO  |   | Z                 | هل كان الموظف قادرًا على التواصل مع                         | .15 | 3            |
|        |     |   | N/A |   | لا ينطبق          | الزبون؟   |     |              |
|        |     |   | YES | X | نعم               |   |     |              |
| 4      | 16. | Was staff courteous / friendly?           | NO  |   | K                 | . هل كان الموظف ودودأ/لطيفا؟                                | 16  | 4            |
|        |     |   | N/A |   | لا ينطبق          |   |     |              |

#### 4. SERVICE

### 4. الخدمة:

| Se | cores | Critical Areas  |     |   |     | المجالات الأساسية  |             |
|----|-------|---|-----|---|-----|--|-------------|
| 3  | 17.   | Did attendant check whether you need  | YES | × | ئعم | . هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت                          | لنقاط<br>17 |
| _  |       | top up or complete oil change?  | NO  |   | Y   | السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت<br>بالكامل؟            | 3           |
| 3  | 18.   | and the chieff with And Miletiel  | YES | X | لعم | بالفاس.<br>. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد              | 18 -        |
|    |       | only oil is to be changed or oil with filter?                               | NO  |   | K   | تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟                              | 3           |
| 3  | 19.   | Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed | YES | X | لعم | . هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام                     | 19          |
| _  |       | you?  | NO  |   | ¥   | المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب<br>إضافتها وأبلغك بذلك؟ | 3           |
| 3  | 20.   | Did the attendant check for oil leakages                                    | YES | X | نعم | 2. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من                      | 20          |
| _  |       | under your car from filter and drain bolt?                                  | NO  |   | ¥   | تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة<br>الزيت؟                   | 3           |
| 3  | 21.   | Did the attendant drain the used oil  | YES | X | لعم | الريب.<br>2. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل            | )1          |
| _  |       | completely from your car?   | NO  |   | ¥   | من سيارتك؟   | 3           |
| 2  | 22.   | Did he ask whether you want the engine                                      | YES | M | نعم | <ol> <li>على سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام</li> </ol>      | 2           |
|    |       | to be flushed and did it if you agreed?                                     | NO  |   | ¥   | بذلك في حال مو افقتك؟  | 2           |
| 3  | 23.   | Did the attendant fill the correct grade as you requested?                  | YES | X | لعم | 2. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت                         | 3 2         |
|    |       | you requested?  | NO  |   | Z   | الصحيحة التي طلبتها؟   | 3 3         |

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** Did he request you to start engine and 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم YES 🖾 3 في حالة التشغيل لمدة دقيقة ونصف؟ leave it running for one and a half 3 ¥ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرّب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 Did attendant carry out the following التالية complimentary checks: YES 🛛 إضافة ماء للبطارية 31a. ¥ NO 31a. Battery Water top up N/A لا ينطيق 🔲 YES 🔀 إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. NO . 7 31b. Coolant Water top up لا ينطبق N/A  $\boxtimes$ YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الألى 31c. NO 31c. Auto Transmission Fluid top up (الترانسميشون) N/A YES 🔀 إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A X YES إضافة زيت للجير/ النروس 31e. NO 31e. Gear Oil top up N/A M YES 31f. تنظيف فلتر الهواء NO 31f. Air filter cleaning لا ينطبق N/A X YES إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO لا ينطبق N/A YES 🗵 31h. تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء NO 31h. Clean engine using air gun لا ينطبق 🔲 N/A YES 🔀 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق 🔲 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES 🔯 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق ☐ N/A 4 | 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ ¥ NO 29. Were you offered a receipt voluntarily? لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🗵 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap?

N/A

لا ينطبق 🔲

+

+

| Γ |        | 4   |                         |          | +                                       |   |          |
|---|--------|---|-------------------------|----------|---|---|----------|
|   | Scores | Critical Areas  |                         |          |   | المجالات الأساسية   | نقاط     |
|   | 301    | <ul> <li>Were they adequately stocked with all<br/>necessary supplies such as <u>toilet tisse</u></li> </ul>  |                         |          | <u> </u>                                | 3c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل وورق التواليت  | $\equiv$ |
|   | 300    | c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towel (paper towels are not required where further operational hand dryers exist) | N/A YES Is? NO N/A      | Ē        | لاینطبق [<br>نعم [<br>لا [<br>لاینطبق [ | 30.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل المناشف الورقية؟<br>(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات | )c       |
|   | 31a    | . Were sinks clean? require comment when marked 'No'  | YES                     |          | نعم [<br>لا [                           | اليد الألية)<br>31. هل كانت المغاسل نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح                                  | а        |
|   | 31b    | Were mirrors clean? require comment when marked 'No'  | YES<br>NO               |          | لاينطبق  <br>نعم<br>لا                  |   | b        |
|   | 31c.   | Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'  | N/A<br>YES<br>NO        |          | لا ينطيق<br>نعم<br>لا                   | 310. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | 3        |
|   | 31d.   | Were dispensers clean? require comment when marked 'No'   | 1477                    | 図        | لا ينطبق<br>نعم<br>لا                   | 31c. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   |          |
|   |        | Were toilets and urinals clean? (96)  | N/A<br>YES<br>NO<br>N/A |          | لا ينطبق<br>نعم<br>لا<br>لا ينطبق       | 31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟  |          |
|   |        | Were doors clean?<br>require comment when marked 'No'   |                         | 区口口口     | نعم<br>لا<br>لا ينطيق                   | 32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   |          |
|   | 32b. \ | Were walls clean?   |                         |          | ، يسبى<br>نعم<br>لا<br>لا ينطبق         | 32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟   |          |
|   | 32c. \ | Vere ceiling clean?   | YES A<br>NO [<br>N/A [  |          | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                   | 32c. هل كان السقف نظيف؟   |          |
|   | 32d. V | Vere vents clean?   | YES A<br>NO D<br>N/A    |          | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                   | 32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟   | 2        |
|   |        | Vere floors clean?<br>equire comment when marked 'No' 97  | YES [<br>NO [2<br>N/A [ | _        | نعم<br>لا<br>لا ينطبوَ                  | 32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  |          |
|   | 32f. V | √ere baseboards clean?  | YES NO C                | 3        | نعم<br>لا<br>لا ينطبق                   | 32f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟   |          |
|   | 32g. W | ere grout clean?  | YES NO L                | <u> </u> | نعم<br>لا<br>لا ينطيؤ                   | 32g. هل كان البلاط نظيف؟  |          |

+

1

| Scores |         | Critical Areas   |           |        |                | المجالات الأساسية  | النقاد       |
|--------|---------|--|-----------|--------|----------------|--|--------------|
| 00.00  | 33a. W  | ere trash containers clean?  | YES       |        | نعم<br>لا      | 33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟   |              |
| 2      |         |  | N/A       |        | لا ينطبق       |  | 2            |
| 2      | 33h W   | ere trash containers not overflowing?  | YES<br>NO |        | نعم<br>لا      | 33b. هل كانت حاويات القمامة عير فانصة ؟  |              |
|        | 000. ** | 0.00   | N/A       |        | لا ينطبق       | ) [  |              |
| 2      | 34. W   | Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?                    | YES<br>NO | 図      | نعم<br>لا      | <ol> <li>هل كانت رانحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)?</li> </ol> | 2            |
| 2      | fre     |  | N/A       |        | لا ينطبق       | " =  | _            |
|        | 35. W   | ere all the facilities inside the  | YES       |        | نعم            | 35. هل كانت جميع التجهيز ات في الحمام تعمل<br>بشكل جيّد؟                               |              |
| 2      | . re    | stroom in good working condition?<br>quire comment when marked 'No'<br>& was woth lakage | NO<br>N/A |        | لا<br>لا ينطبق | إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | 2            |
|        | int     | the bathroom. U  | YES       | <br> X | نعو            | 36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟   | -            |
| 2      | 36. W   | as the Mosque premises clean? quire comment when marked 'No'                             | NO        |        | K              | إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيُحْ   | 2            |
|        | _       |  | N/A       |        | لا ينطبق       |  | <u>.</u>     |
| Com    | ments:  |  |           |        |                | ق/ الملاحظات:  | لتعلي        |
|        |         |  |           |        |                |  |              |
|        |         |  |           |        |                |  | <del>.</del> |

### FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

| % | النقاط المسجلة<br>ACTUAL SCORE | الحد الأعلى للنقاط<br>MAXIMUM | Evaluation:                       | تقییم:                        |     |
|---|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----|
|   |                                |                               | Approach and Cleanliness          | الاقتراب والنظافة             | -   |
|   |                                |                               | Greetings and Initial Checks      | الترحيب والتشييكات الأولية    | 2   |
|   |                                |                               | Appearance and Behavior of Staff  | مظهر وسلوك الموظفين           | 3   |
|   |                                |                               | Service                           | الخدمة                        | 4   |
|   |                                | -                             | Cleanliness - Restroom and Mosque | النظافة - الحمامات<br>والمسجد | 5   |
|   |                                |                               | TOTAL .                           | جموع                          | الم |

+

,

SERIAL NO. 3 0

ADNOC DISTRIBUTION
AL MASOUDI S/S 944
AL MSOUDI AREA
AL AIN
ESCRIPTION QTY PRICE TOTA
OyagrSilver1L 4,50 14.00 63.0
lew Nissan Max 1,00 26.00 26.00

TOTAL 63.00 26.00 DESCRIPTION VoyagrSilver1L New Nissan Max

89.00TOTAL.

CASH PAYMENT 89.00
You were served by Operator 1
DATE 22/06/2012 15:03 TI S3 01 493
THANKS FOR SHOPPING...

| , |  |
|---|--|
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |
|   |  |